



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI, 21 DÉCEMBRE 2009 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approbation de l'ordre du jour.

02 – Déclaration / Proclamation

02.01 Dépôt du document intitulé «Indicateurs de gestion 2008».

02.02 Dépôt du rapport de la trésorière intitulé «Adjudication de soumissions publiques».

02.03 Dépôt de la liste des changements au personnel pour le mois de novembre 2009, telle que préparée par, M. André Lévesque, chef de division – Ressources humaines.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Adopter le règlement n° PC-2712-8 modifiant le règlement PC-2712 sur la régie interne des séances du conseil de la Ville de Pointe-Claire en ce qui concerne les dates des séances de l'année 2010.

10.02 Adopter le règlement portant le n° PC-2748-2 modifiant le règlement PC-2748 concernant la constitution d'un fonds de roulement en augmentant celui-ci de 250 000\$.

10.03 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à l'adoption du plan de réutilisation du sol à la suite de la démolition d'une maison située au 7, avenue de l'Église (M. Cuzzolini et A.-M. Cuzzolini) (règlement 2628-9).

10.04 Approuver les recommandations contenues dans le procès-verbal de la réunion du comité de circulation tenue le 8 décembre 2009.

20 – Administration et finances

20.01 Approuver la nomination des personnes ci-dessous mentionnées pour le Comité consultatif de la Bibliothèque publique de Pointe-Claire pour une période de trois (3) ans à compter du 1^{er} janvier 2010 :

- Nancy Koehler;
- Joan Bartlett;
- Hilary Jones.

20.02 Accorder un soutien financier de 500\$ à l'école «Lindsay Place High School», représentant la contribution de la Ville pour la collecte visant à aider la Mission Old Brewery.

20.03 Accorder un soutien financier de 500\$ aux Chevaliers de Colomb, représentant la contribution de la Ville pour le projet des paniers de Noël.

20.04 Accorder un soutien financier de 200\$ au fonds Sian-Bradwell-MCH au nom de l'association des Lakers basketball de l'Ouest de l'île.

30 – Contrat

30.01 Octroyer un contrat de 71 960,98\$ pour le service de reliure de la bibliothèque pour l'année 2010, avec option de renouvellement pour l'année 2011, à la société «Reliures Caron Létourneau Itée» (appel d'offres IL90000).

- 30.02 Renouveler le contrat de 157 946,42\$ pour la fourniture de services concernant l'établissement du diagnostique du réseau d'aqueduc et la mise à jour du programme de rinçage unidirectionnel à la société «Aqua Data Inc.» (appel d'offres PT60001).
- 30.03 Octroyer un contrat de 38 288,33\$ pour la fourniture et la livraison de plusieurs produits chimiques pour le Centre Aquatique Malcolm-Knox, à la société «Aqua Techno inc.» (appel d'offres IL100000).
- 30.04 Octroyer un contrat de 71 780,04\$ pour la fourniture et la livraison de plusieurs produits chimiques pour le Centre Aquatique Malcolm-Knox, à la société «Aldest Inc.» (appel d'offres IL100001).
- 30.05 Approuver l'entente inter-municipale à intervenir entre la Ville de Pointe-Claire et la Ville de Beaconsfield pour l'utilisation du site d'élimination des neiges usées en bordure du chemin de l'Aviation.
- 30.06 Octroyer un contrat de 43 174,69\$ pour des services professionnels de mise en place d'un plan de relève informatique à la société «Services Conseils RDI» (appel d'offres IA90003).

50 – Ressources humaines

- 50.01 Prolonger le contrat du directeur général adjoint, monsieur Tom Buffitt, jusqu'au 31 décembre 2010.
- 50.02 Adopter le Programme d'accès à l'égalité en emploi, tel que convenu avec la Commission des droits de la personne et de la jeunesse.
- 50.03 Approuver la liste des changements au personnel par décisions non déléguées pour le mois de novembre 2009.

60 – Varia

- 60.01 Approuver la Programmation budgétaire 2009-2010 et la Programmation des activités 2009-2010 du Centre local de développement de l'Ouest-de-l'île.

70 – Levée de la séance